

Suaheli

Ushauri wa kibinafsi wa mhusika baada ya mhusika
Ofa ya usimamizi wa kesi inawalenga **wahamiaji wote wanaoishi katika wilaya ya Wesel.**

Ofa ya ushauri nasaha ni ya **kujitolea, bila malipo na ni ya siri.**

Iwapo una suala lolote kati ya masuala yafuatayo, tafadhali wasiliana na usimamizi wa kesi:

- Unahitaji utambulishaji wa awali wa maisha katika wilaya ya Wesel na Jamhuri ya Shirikisho ya Ujerumani,
- Unakumbwa na matatizo changamano yanayohusisha ofisi na mamlaka mbalimbali,
- Unapendelea kutangaza mchakato wako wa mwingiliano wa kibinafsi.

Iwapo ni muhimu, wasimamizi wa kesi wanasaidia masuala ya kutulia Pamoja na mamlaka na ofisi nyingine zinazowajibika na kuwa na mawasiliano na huduma nyingine za msaada.

Unaweza kuwa na miadi yako mtandaoni au kwa simu. Iwapo una maswali yoyote kuhusu huduma za usimamizi wa kesi, tafadhali kuwa huru kuwasiliana na usimamizi wa mwingiliano wa manisipaa.

ቋንቋ ጀርመን

ውልቃዊ ናይ ጉዳይ-ብጉዳይ ምክር

እቲ ኣቕርቦት ናይቲ ምምሕዳር ጉዳይ ናብ ክሎም ኣብ ዲሲትሪክት (ወረዳ) **Wesel** ዝነብሩ ሰደተኛታት **ዘዓለመ እዩ።**

እቲ ናይ ምክር ኣቕርቦት ወለንታዊ፡ ካብ ክፍሊት ናጸን ምስጢራውን እዩ።

እንተድኣ ዝኾኑ ካብዘም ዘሰዕቡ ሰክፍታታት ኣለውኹም ኮይኖም፡ ብኸብረ ትኩም ንምምሕዳር ጉዳይ ርኽብዎ።

- ብዛዕባ ህይወት ኣብቲ ወረዳ Wesel ከምኡ ድማ ኣብታ ፈደራላዊት ሪፐብሊክ ጀርመን ናይ ፈለማ መላለዪ እንተ ኣድልይኩም፡
- ዝተፈላለይ ኣብያተ-ጽሕፈትን ስብ መዝን ዘሳትፉ ዝተሓለሉ ጸገማት እንተ ገጠዎምኹም፡
- ንውልቃዊ ናይ ጽንባረ መሰርሕኩም ንምውግዕ ትግደሱ እንተ ኹይንኩም።

ኣድላዪ እንተኾይኑ፡ እቶም ኣመሓደርቲ ጉዳይ ነቲ ምድቕቓስ ናይ ሰክፍታታት ምስ ካልእ ዝምልከቶም ስብ መዝን ኣብያተ-ጽሕፈትን ብምኽን ይድግፍዎ ከምኡ ድማ ምስ ካልእ ናይ ደገፍ ኣገልግሎታት ምትእስሳር ይፈጥሩ።

ንቐጻራታትኩም ብኣንላይን ወይ ብተለፎን ክትሕዘዎም ትክእሉ። እንተድኣ ብዛዕባ ኣገልግሎታት ናይ ምምሕዳር ጉዳይ ዝኾኑ ሕቶታት ኣለውኹም ኮይኖም፡ ብኸብረትኩም ከይተሰከፍኩም ነቲ ናይ ምምሕዳር-ከተማ ምምሕዳር ጽንባረ ርኽብዎ።

Hausa

Shawara ta daiɗaikun mutane

Aikin Lura da Al'amura ya mai da hankali ne **a kan dukkanin 'yan gudun hijira da waɗanda ke rayuwa a yankin Wesel.**

Aikin ba da shawarar na sa kai ne, na kyauta kuma wanda ake sirrantawa.

Kai tsaye, an gayyace ka domin tuntuɓar Sashen Kula da Al'amura domin samun taimakon da suka shafi abubuwan da aka zayyano a kasa:

- Kana buƙatar a wayar maka da kai game da rayuwar yankin Wesel da kuma Germany,
- Kana fuskantar matsaloli masu ruɗani da suka shafi biyan kuɗaɗe/ayyukan ofisoshi da hukumomi daban-daban.
- Kana da sha'awar cigaba da daidaita al'amurranka.

Idan ya zama dole, masu lura da al'amura za su taimaka maka wajen shawo kan matsalolin ta hanyar haɗa guiwa da waɗansu jajirtattun hukumomi da ofisoshi sannan za su samar da damar tuntuɓar waɗansu cibiyoyin ba da tallafi.

Kuna iya shirya lokacin ganawarku ta yanar gizo ko ta waya. Idan kuna da wasu tambayoyi game da ayyukan Lura da Al'amura, to ku tuntuɓi Sashen Gudanar da Al'amura na Yankin.

Igbo

Ndumọdụ otu onye

Orụ nlekọta Okwu ahụ bụ maka **ndị niile nwere ndabere ọpụpụ na ndị bi na mpaghara Wesel.**

Orụ ndumọdụ ahụ bụ afo ofufo, n'efu na nzuzo.

Karisia, a na-akpo gi òkù ìkpoṭurụ Nlekọta Okwu maka enyemaka na okwu ndị a:

- ! choro nghazi izizi na ndụ na mpaghara Wesel na Germany,
- ! na-eche nsogbu ndị siri ike ihu nke gụnyere nnyefe/orụ di iche iche nke ulo orụ na ndị ọchịchị,
- ! nwere mmasị iga n'ihu na usoro ntinye aka nke gi.

Ọ bụrụ na ọ dị mkpa, ndị nlekọta okwu ga-enyere aka dozie okwu site na isoro ndị ọchịchị na ulo orụ ndị ọzọ tozuru oke na-arụko orụ ma guzobe ịntaktị na orụ nkwardo ndị ọzọ.

! nwere ike imebe nzuko gi n'intanetị ma ọ bụ site na ekwentị. Ọ bụrụ na ị nwere ajuju ọ bụla gbasara orụ Nlekọta okwu, biko kpoṭurụ Nlekọta Njikọta Obodo.



Individuelle Einzelfallberatung

Von der Einreise bis zur Einbürgerung

Deutsch	DEU	Deutsch
Englisch	ENG	English
Yoruba	YOR	Yorùbá
Oromo	ORM	Afaan Oromoo
Swahili	SWA	Suaheli
Tigrinya	TIR	ቋንቋ ጀርመን
Hausa	HAU	Hausa
Igbo	IBO	Igbo

Deutsch

Individuelle Einzelfallberatung

Das Angebot des Case Managements richtet sich an **alle im Kreis Wesel lebenden Menschen mit Zuwanderungsgeschichte**.

Das Beratungsangebot ist **freiwillig, kostenfrei und vertraulich**.

Insbesondere bei folgenden Anliegen wenden Sie sich gerne an das Case Management:

- Sie benötigen eine Erstorientierung zum Leben im Kreis Wesel und Deutschland,
- Sie sehen sich mit komplexen Problemlagen konfrontiert, für die verschiedene Ämter und Behörden zuständig sind,
- Sie haben Interesse an der Förderung Ihres persönlichen Integrationsprozesses.

Bei Bedarf unterstützen die Case Managerinnen und Manager die Regelung von Anliegen mit anderen zuständigen Behörden und Ämtern und stellen Kontakte zu weiteren Unterstützungsangeboten her.

Ihre Termine können Sie online oder telefonisch vereinbaren. Bei Fragen rund um die Leistungen des Case Managements wenden Sie sich gerne an das Kommunale Integrationsmanagement.

English

Individual counselling

The Case Management service is geared towards **all those with a migration background and who are living in the Wesel district**.

The counselling service is **voluntary, free of charge and confidential**.

In particular, you are invited to contact Case Management for help with the following issues:

- You need initial orientation on life in the Wesel district and Germany,
- You face complex problems that involve the remits/responsibilities of various offices and authorities,
- You are interested in moving ahead with your personal integration process.

If necessary, the case managers will help resolve issues by working with other competent authorities and offices and will establish contacts to other support services.

You can set up your appointments online or by phone. If you have any questions about Case Management services, please contact the Municipal Integration Management.

Yorùbá

ÌGBANINÌMỌRÀN ẸLẸnikòòkan

Ìṣẹ̀ Ìsàkóso Ìsẹ̀lẹ̀ ní a ẹ̀ fún ilò **gbogbo àwọn tó ní ipilẹ̀ sí sílọ̀ láti ilú kan sí òmíràn àti àwọn tó ń gbé ní agbègbè Wesel**.

Ìṣẹ̀ Ìdáninímọ̀ràn náà jẹ́ **àtinúwá, ọ̀fẹ́ àti àsírí**.

Pàápàá jùlọ̀, a pè ọ̀ láti kànsí Ìsàkóso Ìsẹ̀lẹ̀ fún irànlọ̀wọ̀ pèlú àwọn ìsẹ̀lẹ̀ wònyí:

- O nilò ilanilóye àkòkọ̀ lórí igbé-ayé ní agbègbè Wesel àti Germany,
- O bá dojúko àwọn isòro tí díjù tó níṣe pèlú ìjábò/ ojúse orísíírísíí àwọn ọ̀físí àti aláṣẹ̀,
- O bá nífẹ́ sí sísún síwájú pèlú ilàná ifarajin ara-ẹ̀ni rẹ̀.

Bí ó bá ẹ̀ dandan, àwọn olùsàkóso ìsẹ̀lẹ̀ yóò ẹ̀ irànlọ̀wọ̀ láti yanjú àwọn ìsẹ̀lẹ̀ nípa sísìṣẹ̀ pèlú àwọn aláṣẹ̀ àti ọ̀físí tó gbámúṣẹ̀ miíràn wọn yóò sì s'agbèkalẹ̀ àwọn ikànsí sí àwọn ìṣẹ̀ Igbàrùkùtí miíràn.

O le s'ètò àwọn ipádé rẹ̀ lórí ayélujára tàbí pèlú fòònù. Bí o bá ní àwọn ibéèrè kankan nípa Ìṣẹ̀ Ìsàkóso Ìsẹ̀lẹ̀, jòwọ̀ kànsí Ìsàkóso Ifarajin Ilú.

Afaan Oromoo

Gorsa dhuunfaa tokkoo tokkoo dhimmaa irratti

Afeerraan dhimma geggeessuu godaantota aanaa Wesel keessa jiraatan hunda **irratti kan xiyyeeffatee dha**.

Afeerraan **gorsaa fedhiin, kanfaltii tokko malee akkasumas iccitiin isaa eegamee kan godhamuudha**.

Yoo addumaan yaaddoowwan itti aananii jira qabaattan, maaloo geggeessaa dhimmaa quunnamaa:

- Waa'ee jireenya aanaa Wesel fi Federaala Dimokiraatawaa Jarman odeeffannoo (orientation) jalqabaa yoo barbaaddan,
- Rakkoolee walxaxaa waajjiraalee fi aabootii aangoo garagaraa wajjin walqabatu keessa yoo jiraattan,
- Adeemsa walsimuu dhuunfaa keessan fooyyeffachuu yoo barbaaddan.

Yoo barbaachisaa tahe, geggeessitoonni dhimmaa yaaddoowwan/dhimmoota aangawoota kan biraa wajjin jiru akka tasgabbaa'u deggeruun tajaajiloota deggersaa kan biroo wajjin quunnamtii ni mijeessu.

Beellama keessan kara internetii (online) yookaan kara bilbilaa qabachuu dandeessu. Waa'ee tajaajiloota dhimma geggeessaa gaaffii kamiyyuu yoo qabaattan, maaloo bulchiinsa walsimsiisuu magaalichaa quunnamaa.



Kontakt

Kreis Wesel | Der Landrat

FD 49 Kommunale Integration

Kommunales Integrationsmanagement (KIM)

Reeser Landstraße 31

46483 Wesel

E-Mail: kim@kreis-wesel.de

Für die Vereinbarung eines Termins wenden Sie sich gerne direkt an das Case Management:

Telefon: 0281 207 4400

E-Mail: beratung-kim@kreis-wesel.de

www.kreis-wesel.de/KIM



Das Kommunale Integrationsmanagement (KIM) wird gemeinsam mit den Städten und Gemeinden des Kreises Wesel umgesetzt.

Kommunales
INTEGRATIONS | NRW
Management

K Kommunales
Integrationszentrum
Kreis Wesel



Gefördert durch:

Ministerium für
Schule und Bildung
des Landes Nordrhein-Westfalen



Ministerium für Kinder, Jugend, Familie,
Gleichstellung, Flucht und Integration
des Landes Nordrhein-Westfalen

